



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 February 2005

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 118 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 23 декабря 2004 года

[по докладу Пятого комитета (A/59/648)]

59/271. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года и 54/244 от 23 декабря 1999 года,

рассмотрев годовой доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года¹,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Управления служб внутреннего надзора;

2. *принимает к сведению* годовой доклад Управления служб внутреннего надзора¹;

3. *отмечает* описание задач Управления служб внутреннего надзора, содержащееся в его годовом докладе, и в этой связи подчеркивает, что задачи Управления должны полностью соответствовать его мандату, утвержденному Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В;

4. *отмечает также* представленную Управлением служб внутреннего надзора информацию об экономии и снижении расходов, достигнутых благодаря выполнению его рекомендаций, и просит Управление дать разъяснение в отношении применяемых им руководящих принципов оценки результатов такой экономии и снижения расходов и доложить об этом Генеральной Ассамблее в его следующем годовом докладе;

5. *просит* Генерального секретаря, в связи с пунктом 53 годового доклада Управления служб внутреннего надзора, при наборе сотрудников для заполнения лингвистических должностей обеспечивать строгое соответствие принципу соблюдения наивысших стандартов качества в соответствии с мандатами директивных органов;

6. *с обеспокоенностью отмечает* выводы Управления служб внутреннего надзора в отношении расследований, содержащиеся в пунктах 42–

¹ См. A/59/359.

47 его годового доклада, а также тот факт, что некоторые из них свидетельствуют о наличии серьезных управленческих проблем и отсутствии контроля;

7. *подчеркивает* в этой связи крайне важное значение создания эффективной и действенной системы подотчетности во всем Секретариате в целях предотвращения возникновения таких проблем и обеспечения подотчетности руководителей программ;

8. *принимает к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора о проведенной им ревизии региональных комиссий² и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад о мерах, принятых директивными органами региональных комиссий в связи с содержащимися в упомянутом докладе рекомендациями;

9. *принимает также к сведению* пункт 63 годового доклада, касающийся проверки процесса аккредитации неправительственных организаций;

10. *подтверждает*, в контексте пунктов 8 и 9 выше, пункт 8 своей резолюции 54/244, в котором она подчеркнула, что утверждение, пересмотр и отмена мандатов директивных органов являются исключительными прерогативами межправительственных директивных органов;

11. *соглашается* с замечанием Управления служб внутреннего надзора, содержащимся в пункте 55 его годового доклада, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Управление и впредь осуществляло внутренний надзор за всем процессом урегулирования претензий Компенсационной комиссией Организации Объединенных Наций и регулярно докладывало по этому вопросу в контексте годовых докладов Управления.

*76-е пленарное заседание,
23 декабря 2004 года*

² См. A/58/785.